

SERVICIOS SERVICES / SERVICES / SERVIÇOS

- Información Turística / Tourism Information / Information Touristique / Informação Turística
- Estaciones Metro Valparaíso / Metro Stations / Stations de Métro / Estações de Metro
- Terminal de Buses / Bus Terminal / Terminus de Bus / Terminal de Ônibus
- Terminal de Cruceros / Cruise Terminal / Borne de Croisière / Terminal do Cruzeiro
- Estacionamiento / Parking / Stationnement / Estacionamento
- Hospital / Hospital / Hôpital / Hospital
- Correo / Post Office / Poste / Correio
- Casa de Cambio / Money Exchange / Bureau de Change / Casa de Câmbio
- Servicios Higiénicos / Rest Rooms / Toilette / Toiletes
- Souvenir-Diseño-Compras / Souvenir-Design Shops-Shopping / Souvenir-Dessin-Achats / Souvenir-Desenho-Compras
- Carabineros / Police Station / Police / Polícia

ATRATIVOS ATTRACTIONS / ATRACTIONS / ATRATIVOS

- Zona Típica / Heritage Neighbourhood / Secteur Typique / Zona Típica
- UNESCO Sitio Patrimonio de la Humanidad / World Heritage Site / Patrimoine Mondial / Patrimônio Mundial
- Recorrido Trolebús / Trolleybus Route / Route Trolleybus / Rota Trolebus

MIRADORES Y PASEOS

VIEWPOINTS AND PROMENADES / POINTS DE VUE ET PROMENADES / MIRADOUROS E PASSESOS

- Paseo 21 de Mayo
- Muelle Prat
- Paseo Yugoelavio
- Paseo Gervasoni
- Paseo Atkinson
- Plaza Bismark
- Mirador Ciudad de Camogli
- Paseo Bellavista
- Paseo Muelle Barón
- Paseo Wheelwright
- Diego Portales

ASCENSORES

FUNICULAR / FUNICULAIRE / FUNICULAR

- Villaseca
- Artillería
- Cordillera
- San Agustín
- El Peral
- Concepción
- Reina Victoria
- Espíritu Santo
- Florida
- Mariposas
- Monjas
- Polanco
- Larrain
- Lecheros
- Barón

MUSEOS

MUSEUMS / MUSÉE / MUSEUS

- Museo Naval y Marítimo
- Casa Museo Lukas
- Museo Historia Natural, Palacio Lyon
- Museo a Cielo Abierto
- Casa Museo La Sebastiana

EDIFICIOS PATRIMONIALES

HERITAGE BUILDINGS / BATIMENTS PATRIMONIAUX / EDIFÍCIOS PATRIMONIAIS

- Fuerte Esmeralda
- Edificio Aduana
- Mirador Casa Lord Cochrane
- Comandancia de la Armada
- Consejo Nacional de la Cultura y las Artes
- Edificio Unión Obrera (Colectivo Juana Ross)
- Palacio Baburizza
- Casa Proa Alvaro Bessa
- Reloj Turri
- Diano El Mercurio
- Parque Cultural Ex-Cárcel
- Edificio Consistorial
- Biblioteca Severín
- Teatro Municipal
- Congreso Nacional
- Universidad Católica de Valparaíso
- Palacio Luis Cousiño

MONUMENTOS Y ESPACIOS PUBLICOS

MONUMENTS AND PUBLIC SPACES / MONUMENTS ET ESPACES PUBLICS / MONUMENTOS E ESPAÇOS PÚBLICOS

- Sendas de Santo Domingo
- Pasaje Bavestrello
- Cementerios N°1
- Cementerio de Disidentes
- Cementerio N°2
- Arco Británico

IGLESIAS

CHURCHES / EGLISES / IGREJAS

- Iglesia y Plazuela La Matriz
- Iglesia San Luis Góngaza
- Iglesia Anglicana
- Iglesia Luterana
- Iglesia Catedral de Valparaíso
- Iglesia Las Carmelitas
- Iglesia Compañía de Jesús
- Iglesia San Francisco

MERCADOS

MARKETS / MARCHÉS / MERCADOS

- Mercado Puerto
- Mercado Cardonal

